

Chains of freedom

Paroles et Musique : Claude Noah

Free, despite the chains
The cries still echo in the night
Broken souls, dreams in pain
History speaks to us, let us listen to its sound

Libres, malgré les chaînes
Les cris résonnent encore dans la nuit
Des âmes brisées, des rêves en peine
L'histoire nous parle, écoutons son bruit

Rivers of tears, oceans of blood
On the path of souls, forever scarred
Bodies torn from their homeland
Silenced, an unequal life
The oppressors, with their iron gaze
Stole our voices, but not our light

In the plantations, sweat and fear
Each lash of the whip, a wound in the heart
Songs of resistance, whispered in the shadows
Hopes of freedom, that nothing will succumb
The ancestors weep, their stories forgotten
But their strength remains, rooted within us

Free, despite the chains
The cries still echo in the night
Broken souls, dreams in pain
History speaks to us, let's listen to its sound

Libres, malgré les chaînes
Les cris résonnent encore dans la nuit
Des âmes brisées, des rêves en peine
L'histoire nous parle, écoutons son bruit

Struggles fought, voices raised
For every injustice, courage rises
Blood on our hands, but hope in our hearts
In the face of oppression, we will be victorious
Chains are broken, the future brightens
Together, we walk toward the light

And even if the past still haunts us
Each step echoes a new setting
We are the reflection of those who have suffered

Chains of freedom

Paroles et Musique : Claude Noah

A living memory, a force in reverse
Never forget, but move forward together
For a bright future, our hearts come together

Free, despite the chains
The cries still echo in the night
Broken souls, dreams in pain
History speaks to us, let's listen to its sound

Libres, malgré les chaînes
Les cris résonnent encore dans la nuit
Des âmes brisées, des rêves en peine
L'histoire nous parle, écoutons son bruit

In the breath of time, the scars remain
But the power of love transcends our fears
United by our struggles, our voices unite
For a world of peace, where everyone exists

Free, despite the chains
The cries still echo in the night
Broken souls, dreams in pain
History speaks to us, let's listen to its sound

Libres, malgré les chaînes
Les cris résonnent encore dans la nuit
Des âmes brisées, des rêves en peine
L'histoire nous parle, écoutons son bruit

Freeeeeeee

Freeeeeeee

L'histoire nous parle, écoutons son bruit

Freeeeeeee

Freeeeeeee

History speaks to us, let's listen to its sound